

Д. Д. ВАСИЛЬЕВ

ПАМЯТНИКИ ТЮРКСКОЙ РУНИЧЕСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ АЗИАТСКОГО АРЕАЛА

Со времени открытия и дешифровки тюркских рунических письменных памятников накоплен большой научный материал. На протяжении всей истории изучения тюркской руники неоднократно осуществлялись сводные издания текстов, включавшие определенную информацию о каждой находке и ее исследовании. Разбросанность публикаций рунических памятников по различным изданиям, отсутствие в сводных работах общих списков по отдельным регионам значительно усложняли учет материалов. Частичная кодификация памятников была проведена при составлении Древнетюркского словаря (Л., 1969, стр. XXI—XXXI, XXXIII, XXXV — далее ДТС), однако специфика подбора источников для словаря не обеспечивала возможности охвата всего фонда. Отсутствие приемлемых для исследования копий текстов и достоверных сведений о настоящем состоянии и местонахождении некоторых памятников также затрудняло каталогизацию.

Хотя сводный указатель рунических текстов до сих пор не составлялся, однако отдельные попытки учета памятников по различным регионам все же предпринимались.

В приводимом ниже перечне по мере возможности сохранен порядок групп памятников, вошедших в наиболее полные региональные списки. Перечень дополнен неучтенными или ранее не известными памятниками. В библиографических справках указаны только научные публикации памятников, содержащие иллюстративный материал, пригодный для использования исследователями. В перечень вошли рунические и руноподобные тексты как издававшиеся ранее в качестве памятников тюркской письменности, так и не публиковавшиеся. Названия памятников, принадлежность которых к тюркской рунике, по мнению некоторых специалистов, сомнительна, заключены в скобки. Памятники распределены по условным географическим регионам, обозначенным римскими цифрами с востока на запад. Перечень памятников внутри каждого региона приведен в соответствии с хронологией их открытия или публикации; если же группа текстов публиковалась одновременно, то сохранен порядок их издания.

*

I. Прибайкальско-Ленские руноподобные тексты

Далеко не все памятники этого региона с полной уверенностью могут быть отнесены к тюркским руническим, однако их научная дифференциация в данном случае невозможна из-за слабой изученности текстов.

Д. Д. ВАСИЛЬЕВ

Памятники №№ 1—11 обозначены и воспроизведены А. Н. Бернштамом по прорисовкам археологов (Древнетюркское письмо на р. Лене. — «Эпиграфика Востока», IV, 1951, стр. 76—86), им же предлагается карта-схема находок в регионе. Памятники №№ 11 — 12 впервые расшифрованы К. Доннером и М. Рясняном (2^е1 пеие (йгМзсНе КипепшзспгШел, ЩАЗРОи, ЦСУ, 2, НеБпдГогз, 1931).

1. *Петровская надпись.*
2. *Давыдовская надпись.*
3. *Надпись на о-ве Писанном.*
4. *Куртухайская надпись.*
5. *«Шшикинская шаманка».*
6. *Качугская надпись.*
7. *Надпись в бухте Саган-Заба.*
8. *«Каменка» (Ольхонский р-н, 1 км от с. Поповой).*
9. *Скала Манхай I.*

10. *«Крест».*

11. *Хаихай* (Надпись отмечена только на карте-схеме).

12. *Пряслице I* (А. П. Окладников, П. П. Барашков. Древняя письменность якутов. Якутск, 1942, стр. 32).

13. *Пряслице II* (Э. Р. Рыгдылон. К древнетюркским рунам Прибайкалья. — «Эпиграфика Востока», VIII, 1953, стр. 87—88).

14. *Надпись на альчике из Нижне-Унгинского поселения* (А. П. Окладников. Из истории Прибайкалья в тюркское время. — «Тюркологические исследования». М.—Л., 1963, стр. 279).

15. *Руноподобные тексты ниже устья р. Сиинэ I* (фото памятников №№ 15, 16: Н. К. Антонов. Былыргы тюрк тыла. Якутск, 1970).

16. *Руноподобные тексты ниже устья р. Сиинэ II* (см. памятник № 15).

17. *Руноподобные знаки на каменном орудии* (В. М. Надеяев. Древнетюркская верительная грамота. — «Известия Сибирского отделения АН СССР», 1974, № 11, стр. 115—118).

Н. Памятники бассейна Енисея

Памятники №№ 1—51 перечислены по изданию: С. Е. Малое. Енисейская письменность тюрков (М.—Л., 1952); памятники №№ 52—85 перечислены по списку енисейских источников ДТС (стр. XXXV—XXXVI), где дана также библиография памятников №№ 1—85. Под №№ 76—85 в ДТС перечислены мелкие предметы с руническими надписями; сведения о местонахождении этих предметов противоречивы или не указаны. В ходе полевых работ все предметы, кроме обломка зеркала под № 76, были найдены, учтены и отсняты на пленку. Отдельные дополнения к памятникам, следующим после № 85, были опубликованы автором («К изданию Корпуса памятников тюркской рунической письменности бассейна Енисея». — в книге «Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока». М., 1975, ч. I, стр. 91—95), но они носили предварительный характер и поэтому в них были внесены новые данные и уточнения.

В 1973—1975 гг., в соответствии с планом Советского Комитета тюркологов, были проведены полевые исследования в бассейне Верхнего Енисея с целью подготовки Альбома памятников тюркской рунической письменности. Работы проводились автором с группой сотрудников под руководством С. Г. Кляшторного. Полевые исследования позволили уточнить тексты и заполнить некоторые пробелы прежних публикаций. Были выполнены фотокопии и прорисовки около ста памятников.

ПАМЯТНИКИ ТЮРКСКОЙ РУНИЧЕСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ АЗИАТСКОГО АРЕАЛА

- | | |
|---|---|
| <p>1. Уюк-Тарлак.
2. Уюк-Аржан.
3. Уюк-Туран.
4. Оттук-Даши I.
5—8. Барык I—IV.
9. Кара-Суг (Улуг-Хем).
10. Элегес I.
11. Бегре.
12. Алдыы-Бель I.
13—23. Чаа-Холь I-XI.
24. Хая-Ужу.
25. Означенное I.
26. Ачуры.
27. Оя.
28—29. Ллтгыя-Кёль I—II.
30—34. Уйбят I—V.
35—37. Тг/ба I—III.
38. Лк-Юс.
39. Кара-Юс.
40. Ташеба.
41. Хемчик-Чиргакы.
42. Бай-Булун I.
43—44. Кызыл-Чыраа I—II.
45. Кёжээлиг-Хову.
46. Гелэ.
47. (см.: Памятники Монголии, №8).</p> | <p>48. Абаканский памятник.
49. Бай-Булун II.
50. 7" </ва «г5*».
51. Тува «Д».
52—53. Элегес II—III.
54. Оттук-Даши III.
55. Гг/ва «Т».
56. Малиновка.
57. Сайгын.
58. Кезек-Хурээ.
59. Хербис-Баары.
60. Саргал-Аксы.
61. Суглуг-Адыр-Аксы.
62. Канмыылдыг-Хову.
63. Ортаа-Хем.
64. Оттук-Даши II.
65—67. Кара-Булун I—III.
68. Эль-Бажы.
69. Чер-Чарык.
70. Ир-Холь.
71. Подкунинское.
72. Ллдыы-йель Я.
73. Я«ле».
74. Самагалтай.
75. Кутень-Булук.
76. Зеркало I.</p> |
|---|---|
77. Зеркало II (хранится в Минусинском музее, инв. № 5194).
78. Монета I (хранится в Минусинском музее, инв. № 1288, по списку А. М. Щербака, инв. № 5885).
79. Монета II (по спискам ДТС и А. М. Щербака монета утеряна. Вновь обнаружена сотрудниками Минусинского музея, где хранится под № 5617; последняя публикация: А. С. Аманжолов. Две енисейские рунические надписи. — «Ученые записки Хакасского НИИЯЛИ», вып. XIX, стр. 139—140).
80. Бляшка бронзовая от поясного набора (по списку А. М. Щербака — утеряна, вновь найдена в 1973 г. и находится ныне в экспозиции Минусинского музея).
81. Копенский золотой сосуд I.

82. *Копенский золотой сосуд II.*

83. *Уйбатский серебряный сосуд.*

84. *Зеркало III* (обломок с отверстием, находится в экспозиции Абаканского музея под № 5242).

85. *Зеркало IV* (слабо различимая руническая надпись на светлом обломке, хранится в Минусинском музее, инв. № 5243).

86. (*Галька из д. Ачуры*) (найдена в 1913 г., обозначена ХХII/40, хранится в Минусинском музее, инв. № 9530—1327. Имеет руноподобные знаки, опубликована в 1974 г.: А. С. Аманжолов. Указ. раб.).

87. *Пряслице I* (прорисовка текста с некоторыми отклонениями была опубликована в 1953 г.: Э. Р. Рыгдылон. К древнетюркским рунам Прибайкалья. «Эпиграфика Востока», VIII, 1953, стр. 90; надписи на плоскостях диска не публиковались; памятник хранится в Минусинском музее, инв. № 2164).

Д. Д. ВАСИЛЬЕВ

88. [*Пряслице II (вернее, печать в форме призмы с осевым отверстием)*] (имеет восемь строк руноподобных надписей, находится в экспозиции Абаканского музея без инв. №; опубликована автором; «Руническая надпись на камне-амулете». — «Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока», вып. X. М., 1974, стр. 57—60).

89—90. (*Овюрские плиты*) (памятники найдены в 1955 г. А. Д. Грачом и опубликованы И. А. Батмановым: «Современная и древняя Енисеи-ка». Фрунзе, 1962, стр. 25—27; И. А. Батманов и А. Ч. Кунаа. Памятники древнетюркской письменности Тувы, вып. I. Кызыл, 1963, стр. 65—66. Одинаковые по форме, четырехгранные стелы с почти квадратным сечением и однотипными по технике выполнения руническими знаками. Меньшая стела установлена в экспозиции Кызыльского музея, большая — находится на месте обнаружения, где и была заново сфотографирована автором в 1975 г.).

91. (*Беделигский валун*) (черный округлый камень, около 1 м в диаметре, окрыт четкими рисунками и отдельными руническими знаками; памятник находится в экспозиции Кызыльского музея, куда был доставлен А. Д. Грачом).

92. *Демир-Суг* (стела найдена в 1970 г. на правом берегу Улуг-Хема, состоит из двух обломков, хранится в Кызыльском музее: С. Г. Кляшторный, И. У. Самбу. Новая руническая надпись в Улуг-Хемском районе. — «Ученые записки Тувинского НИИЯЛИ», вып. XV. Кызыл, 1971, стр. 245—249).

93—94. *Йыр-Сайыр /—//* (Д. Д. Васильев, С. Г. Кляшторный. Руническая надпись Йыр-Сайыр. — «Советская тюркология», 1973, № 2, стр. 105).

95—97. *Хемчик-Боом I—III* (С. Г. Кляшторный. Рунические надписи Саянского каньона Енисея. — «Ученые записки Тувинского НИИЯЛИ», вып. XVI. Кызыл, 1973, стр. 228—231).

98. *Уйбат VI* (стела найдена А. Н. Липским в 1959 г., установлена в экспозиции Абаканского музея: В. Я. Бутанаев. Новая уйбатская сабра. — «Ученые записки Хакасского НИИЯЛИ», вып. XVIII. Абакан, 1973, стр. 149—152).

99. (*Ортаа-Тей*) [оленный камень, найденный вблизи Самагалтая (Тува); отдельные рунические знаки нанесены на основные изображения; хранится в Кызыльском музее. Фото и прорисовка — с отклонениями от оригинала: И. А. Батманов, А. Ч. Кунаа. Памятники древнетюркской письменности Тувы, вып. II. Кызыл, 1963, стр. 40—41].

100. *Стела из окрестностей Баян-Кола* (найдена автором в 1971 г., состоит из нескольких обломков, хранится в Кызыльском музее; публикация памятника в печати).

101. *Байкалово* (наскальная надпись найдена Я. А. Шером в 1971 г. на берегу Красноярского водохранилища. Публикация памятника сдана автором в печать).

102. *Надпись на псаши из кургана Аржан* (памятник найден М. П. Грязновым в 1971 г.: С. Г. Кляшторный. Рунические надписи из кургана Аржан II. — «Первобытная археология Сибири». М., 1975, стр. 184—185).

103. *Надпись на бляшке из кургана Аржан* (памятник найден в 1973 г., опубликован там же, где и № 102).

104. *Означенное II* (обломок стелы найден в 1972 г. М. И. Боргояковым, хранится с Хакасском НИИЯЛИ; публикация памятника подготовлена автором, находится в печати).

105. *Стела из Кызыльского музея* (памятник состоит из двух обломков, происхождение его сотрудникам музея неизвестно. Судя по породе

ПАМЯТНИКИ ТЮРКСКОЙ РУНИЧЕСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ АЗИАТСКОГО АРЕАЛА

камня II палеографии, стела близка к Алды-Бельской группе. Надпись в три строки; публикация памятника подготовлена автором, находится в печати).

106. *Стела из окрестностей Черби* (памятник найден в 1973 г. Ю. И. Трифоновым, состоит из двух обломков, ныне находящихся в Саяно-Тувинской археологической экспедиции АН СССР. Надпись в две строки, почти стершиеся, публикация памятника — в печати).

107. *(Хадынных)* (небольшая стела с двумя руническими знаками и тамгой. Находится на правом берегу в Саянском каньоне Енисея в полукилометре от устья р. Хадынных на территории могильника; не опубликована).

108—110. *Уюк-Оорзак I—III* (оленные камни с надписями, относящиеся к Уюкской группе памятников, найдены в 1974 г. М. П. Грязновым; находятся в Кызыльском музее. Две стелы опубликованы: З. Б. Чадам-ба. Древнетюркские надписи урочища Оорзак. — «Ученые записки Тувинского НИИЯЛИ», вып. XVII. Кызыл, 1975, стр. 254—259).

111—117. *Тибсейский комплекс* [сохранившиеся семь надписей из десятка или более на г. Тибсей (Тепсей) близ устья р. Тубы. Найдены в начале века А. В. Адриановым. Копии надписей снимались в 1904, 1907, 1967 и 1975 гг.; публикация подготовлена С. Г. Кляшторным, находится в печати].

118. *Надпись на г. Туран* (найдена в начале века А. В. Адриановым, публикация С. Г. Кляшторного по прорисовке А. В. Адрианова находится в печати).

119. *[Балбал в окрестностях Саглы (Тува)]* (найден в 1975 г. Ю. Л. Аранчыном на одном из балбалов, установленных цепочкой от погребения с оградкой; содержит два рунических знака и рисунок; не опубликован).

120—121. *Стелы Красноярского музея I—II* (доставлены в Красноярск в начале века и долгое время считались утерянными. Одна из стел находится в экспозиции музея, другая — в фондах. Прорисовки со стел выполнены Н. В. Нащокиным. Одна из надписей нанесена на каменном изв.).

122. *Надпись на оградке близ Ииме* (упоминание о надписи: З. Б. Арагачы, Д. М. Насилов. О надписи на скале Хая-Ужу. — «Ученые записки Тувинского НИИЯЛИ», вып. X. Кызыл, 1963, стр. 263; памятник сильно разрушен выветриванием; скопирован автором в 1975 г.).

III. Памятники Монголии*

Памятники №№ 1, (1¹)- 3, 4, (4¹), 8, 9, 10 в ранних исследованиях обозначались как Кошо-Цайдамская группа. Тексты 1¹ и 2¹ были обнаружены во время раскопок совместной экспедиции академий наук МНР и ЧССР (первый был опубликован в III томе Трудов экспедиции, второй — в 1962 г. Н. Сэр-Оджавом).

1. *Памятник в честь Кюль-Тегина* (Atlas der Alterthumer der Mongolei. Hrsg. von Dr. W. Radloff, вып. I—IV, 1892—1899; далее РАТлас —табл. ХСУП1—ХС1Х, СП—С1У; Inscriptions de l'Orkhon. Rec. Par L'expédition finnoise 1890 e: publ. par la Soc. Finno-Ougr. Helsingfors, 1892; далее ФАТлас II — табл. 2—12).

1¹. *Надпись на черепаше-пьедестале памятника* (Les designs pictographiques et les inscriptions sur les rochers et les steles en Monglie.-

* Сведения по отдельным находкам данного региона были любезно сообщены автору С. Г. Кляшторным и Э. А. Новгородовой.

Д. Д. ВАСИЛЬЕВ

«Corpus scriptorium mongolorum», t, XVI. Fasc. 1. Ulaanbaatar, 1968, стр. 40, далее С5М).

2. *Памятник в честь Тоньюкука* (РАТлас, табл. CV1—CXV1).

2¹. *Надпись на иштукатурке развалин храма в честь Тоньюкука* (С5М, стр. 40).

3. *Памятник в честь Бильге-кагана* (РАТлас, табл. XXI—XXV, XXVI; ФАТлас, II, табл. 20—35).

4. *Онгинский памятник* (РАТлас, XXVI табл.).

4¹. *Раскопанные обломки памятника, хранящиеся в Монгольском музее* (С5М, стр. 44).

5. *Карабалгасунские фрагменты* (РАТлас, табл. XXXV).

6. *Памятник Ихе-Хушоту (Кюль-чур)* (E. Kotwicz, A. Samoilowicz. Le monument tured'lkhe-Khuchotu en Mongolie centrale. «Rocnik orientalistyczny», vol. IV, 1982, стр. 60-107)

Le monument turc d'lkhe-Khuchotu en Mongolie centrale. «Rocnik orientalistyczny», vol. IV, 1928, стр. 60—107).

7. *Шинэ-Усу (Боян-чор, Моюн-чур)* (фото эстампажей памятников №№ 7,8: G.J. Ramstedt. Zwei uigurische Runenschriften in der Nord-Mongolei. JSFOu, XXXVIII, 1922—1923, стр. 3—34; эстампирован С. Г. Кляшторным).

8. *Памятник из Суджи* (по списку енисейских памятников С. Е. Малова — № 47).

9. *Памятник Ихе-Асхете* (РАТлас, табл. XV, XXV).

10. *Памятник Ихе-Хпнуйн-нор* (РАТлас, табл. БХХШ; памятника №№ 9, 10 заново скопированы С. Г. Кляшторным в 1974 г.).

11. *Надписи скалы Тайхир (Тексты Хойто-Тамира)* (по прорисовкам Д. А. Клеменца: W. Radloff. Altturkische Inschriften der Mongolei, 3. Lief., стр. 260—268; С5М, стр. 34—36; P. Aalfo. Materialien zu den Altturkischen Inschriften der Mongolei. Heisinki. 1958, стр. 62—76, в этом издании опубликованы прорисовки Г. Рамстедта; Д. Д. Васильев. Графические особенности памятников Хойто-Тамира. — «Вопросы восточного литера туrowедения и текстологии». М., 1975, стр. 100—109.

11¹. *(Отдельные рунические графемы среди тамг комплекса Шивэт-улан)* (Р.АаЮ, стр. 77—90).

12. *Чойрская надпись* (Последняя уточненная публикация: С. Г. Кляшторный. Руническая надпись из Восточной Гоби. — «Studia turcica». Budapest, 1971, стр. 249—258).

13. *Надпись на обломке черепицы из окрестностей Улан-Батора* (фото и уточненное чтение памятников №№ 13—14: Н. N Orkun. Eski turk yazitlari.

Istanbul, cilt II, 1940, стр. 161—163; см. также рец. С. Е. Малова. — «Вестник древней истории», № 2, 1948, стр. 124).

14. *Наскальная надпись у г. Гюрбе-гьджин* (см. памятник № 13; С5М, стр. 37).

15. *Хангидайская надпись* (фото эстампажей и прорисовок памятников №№ 15—25 собраны в С5М, стр. 37—43, 69, там же даны библиографические справки первых публикаций).

16. *Надпись близ зимовки Ару-хан.*

17—18. *Надписи близ Байшин-Удзур в Дарив сомоне I—II.*

19. *Надпись на бронзовой пластинке из краеведческого музея Восточно-Гобийского аймака.*

20. *Надпись из сомона Тэс.*

21. *Надпись на стеле из окрестностей Уланкома.*

22. *Наскальная надпись в восточной части сомона Сэврэй.*

23. *Наскальная надпись к северу от Обур-Дурулджси.*

24. *Хентей I* (первая публикация надписи: К. В. Вяткина. Кентейская руническая надпись. — «Филология и история монгольских народов» М 1958, стр. 217—218).

ПАМЯТНИКИ ТЮРКСКОЙ РУНИЧЕСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ АЗИАТСКОГО АРЕАЛА

Хентей II.

25. *Надпись на г. Арц-Богдо* (А. Н. Бернштам. Новые древнетюркские и китайские эпиграфические находки. — «Эпиграфика Востока», XII, 1958, стр. 68—69; С3М, стр. 43; В. М. Надеяев. Древнетюркская надпись из Ховд-сомона МНР. — «Бронзовый и железный век Сибири». Новосибирск, 1974, стр. 163—166; воспроизведение надписи отличается от предыдущих ее изданий).

26. *(Надпись на камне, установленном у книгохранилища Публичной библиотеки МНР)* (С3М, стр. 43).

27. *Надпись на монете из Восточной Монголии* (С. Г. Кляшторный. Монета с рунической надписью из Монголии. — «Тюркологический сборник. 1972». М., стр. 334—338).

29. *Надпись оз. Цаган-нур* (найдена В. В. Волковым и Н. Сэр-Оджа-вом при раскопках в 1972 г.).

30. *Надпись на скале в 17 км от сомона Бэгэр, Гоби-Алтайский аймак* (найдена С. Г. Кляшторным в 1974 г.).

31. *Надпись на скале г. Хутук-ула близ Баян-Хонгора* (найдена С. Г. Кляшторным в 1974 г.).

32. *Наскальная надпись урочища Яманы-Ус* (публикация Э. А. Новгородовой и Э. Р. Тенишева — в печати).

33. *Кирпич с двумя знаками из отвала раскопок комплекса Кюль-Тегина* (найден Э. А. Новгородовой в 1974 г.).

IV. Памятники Алтая

За основу принят список источников ДТС, однако внесены некоторые изменения: вторым по списку следует текст Чарыш I, изданный Г. И. Спасским в 1818 г.; №№ 7—10 в списке ДТС объединены под кодом А 7 (Чарыш II), но палеографически тексты неоднородны, они не находятся в непосредственной близости друг от друга и поэтому требуют разделения (в библиографии этих источников в ДТС кодовые обозначения даны ошибочно). **Памятники №№ 11—13** в списке ДТС объединены под кодом А 8, но по причинам, изложенным выше, они

также должны быть разделены. **Памятник № 13** был дополнительно издан Е. И. Убрятовой. В этом издании опровергается первое чтение и утверждается, что текст следует читать сверху вниз. Однако традиционные позиции несимметричных графем противоречат такому утверждению. Но если даже допустить возможность подобного направления текста, то отчетливо ретушированное фото обнаруживает случаи несоответствия знака его фонетической интерпретации (по статье Е. И. Убрятовой, знаки 3, 5, 10, 13, 15—17, 19, 25—28 и др.).

1. *Серебряный сосуд из Государственного Эрмитажа* (П. М. Мелиоранский. Два серебряных сосуда с енисейскими надписями. — ЗВОРАО, т. XIV, вып. I, 1902, стр. 17—20).

2. *Чарыш (Чарыш I)* (Г. И. Спасский. Записки о сибирских древностях. — «Сибирский вестник». СПб., 1818, табл. II, 4; Э. Р. Тенишев. Руническая надпись на утесе р. Чарыша (Алтай). — «Эпиграфика Востока». XII, 1958, стр. 62—66).

3. *Серебряный сосуд из долины р. Катанды* (П. М. Мелиоранский. Небольшая орхонская надпись на кринке Румянцевского музея. — ЗВОРАО, т. XV, вып. 2—3, 1903, стр. 34—36).

4. *Серебряный сосуд из Туяхты* (А. К. Боровков. Енисейские надписи на сосудах. — «Тюркологические исследования» М Л 1963 гтп 191—192).
''' " '''

Д. Д. ВАСИЛЬЕВ

5. *Серебряный сосуд из Курая (Курай I)* (А. К. Боровков. Указ, раб., стр. 193).

6. *Серебряная поясная бляса из Курая (Курай II)* (А. К. Боровков. Указ, раб., стр. 193—194).

7. *Мендур-Соккон I* (К. Сейдакматов. Древнетюркские надписи в Горном Алтае. — «Материалы по общей тюркологии и дунгановедению». Фрунзе, 1964, стр. 96; Э. Р. Тенишев. Древнетюркская эпиграфика Алтая. — «Тюркологический сборник». М., 1966, стр. 262—263; Н. А. Баскаков. Три рунические надписи из Мендур-Соккон Горно-Алтайской АО. — «Советская этнография», 1966, № 6, стр. 79—81).

8. *Мендур-Соккон II* (К. Сейдакматов. Указ, раб., стр. 97; Э. Р. Тенишев. Указ, раб., стр. 264).

9. *Мендур-Соккон III* (К. Сейдакматов. Указ, раб., стр. 97; Э. Р. Тенишев. Указ, раб., стр. 264; Н. А. Баскаков. Указ, раб., стр. 82—83).

10. *Мендур-Соккон. IV* («надпись на обломке из Бийского музея». — К. Сейдакматов. Указ, раб., стр. 98; Э. Р. Тенишев. Указ, раб., стр. 264).

11 — 13. *Бичикту-Боом I—III* (памятники № №11 — 13 опубликованы и прочтены — К. Сейдакматов. Указ, раб., стр. 99—101; Э. Р. Тенишев. Указ, раб., стр. 264—265; Е. И. Убрятова. Древнетюркская руническая надпись из Бичикту-Бомы. — «Бронзовый и железный век Сибири». Новосибирск, 1974, стр. 156—162).

14. *Кош-Агачская надпись* (надпись была найдена в 1969 г. Е. М. То-щакковой и опубликована В. М. Надеяевым, который в соответствии со списком ДТС предложил обозначить ее А 9. Вторичная прорисовка текста была сделана в 1971 г. Д. Г. Савиновым и передана автору до выхода статьи В. М. Надеяева. Текст, при всей его краткости, по нашему мнению, имеет несколько иное чтение: В. М. Надеяев. Древнетюркская руническая надпись из Кош-Агача. — «Известия Сибирского отделения АН СССР», 1973, № 1, вып. I, стр. 108—110; Д. Д. Васильев. Новые находки тюркской руники (в печати).

V. Тексты из Восточного Туркестана

Каталогизация памятников №№ 1—3 и 5—8 и библиография их публикаций даны в списке источников ДТС (стр. XXXIII, XXXV).

1. *Тойок I* (A. Von Le Cod. Kokturkisches aus Turfan.- SPAW. 1909, XI, стр. 1047—1061; Н. Н. Оркун. Eski turk yazitlari. Istanbul. Cilt II, стр. 24; код по ДТС—БСК).

2. *Тойок II* (V. Thomsen. Ein Blatt in turkischer «Runen» schrift aus Turfan .- SPAW 1910, XV, стр. 307—314; Н. Н. Оркун. Указ, раб., с. II, стр. 57—59, 97; код по ДТС — ТЬВ).

3. *Турфанская группа фрагментов* (А. уоп Ее Сод. Указ, раб.; Н. Н. Оркун. Указ, раб., с. II, стр. 175—183; код под ДТС — БСК).

4. *Надпись на обороте лондонского списка уйгурской рукописи буддийской сутры «Sekiz jukmak»* (W. Bang, A. Von'Gabain. G. Rachmati. Turkische Turfantexte VI.- SPAW, 1934, X, стр. 92—192; Н. Х. Оркун Указ, раб., с. II, стр. 184; код под ДТС — ТТ VI).

5. *Четыре кратких фрагмента из Мирана* (V. Thomsen, Dr. M. A. Stein's manuscripts in Turkish «runic» script from Miran and Tun – Huang.- JRAS. London, 1912, January. стр. 181—227; Н. Н. Оркун. Указ. раб., с. II, стр. 63—68, 98; код по ДТС — ТЬ5 I).

6. *«Гадательная книжка» из Дуньхуана («\|гц Ы11§»)* (V. Thomsen. Указ, раб.; Н. Н. Оркун. Указ, раб., с. II, стр. 71—93, 99—100; к-л. по ДТС — ТЬS II).

ПАМЯТНИКИ ТЮРКСКОЙ РУНИЧЕСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ АЗИАТСКОГО АРЕАЛА

1. *Группа фрагментов из Дуньхуана I* (V. Thomsen. Указ, раб.; код по ДТС — Тп5 III).

8. *Фрагмент из Дуньхуана II* (V. Thomsen. Указ, раб.; Н. Н. Оркун. Указ, раб., с. II, стр. 96, 100; код по ДТС — Тп5 IV).

9. *Зеркало из Восточного Туркестана* (С. Кляшторный, Е. Лубо-Лесниченко. Бронзовое зеркало из Восточного Туркестана с рунической надписью. — «Сообщения Государственного Эрмитажа», т. XXXIX. Л., 1974, стр. 45—48).

10. *Граффити из 8-го пещерного храма в Дуньхуане* (P. Pelliot. Les grottes de Touen-houang. Peintures et sculptures bouddhiques des époques des Wei, des T'ang et des Song. t.1. Paris, 1914 (1920), p1. XVIII. — «Mission Pelliot en Asie Centrale»).

11. *Граффити из жилой пещеры буддийского храма в Яр-Хото.* (D. Klemenz. Turfan und seiner Altertumer, Nachrichten uber die von der keiserlichen Akademie der Wiss.zu St. Petersburg im Jahre 1898 ausgerustete Expedition nach Turfan, H.I. StP, 1899, стр. 38, 47—48; W. Radloff. Altuirgische Sprachproben aus Turfan. Там же, стр. 80—83; Н. Н. Оркун. Указ, раб., с. III, стр. 205—206).

VI. Рунические и руноподобные памятники Северной Киргизии и Казахстана

Наряду с источниками этого региона, получившими известность с начала нашего века, ниже с информационной целью приводятся и памятники руноподобные, принадлежность которых тюркам оспаривается многими авторитетными специалистами. Однако, подобно тому, 'Как это было сделано п в списках других регионов, такие памятники нами здесь упоминаются, так как при публикациях они были представлены в качестве тюркских рунических. При переиздании этих памятников вносились отдельные уточнения, поэтому в списке

указывается последняя по времени публикация.

1—5. *Талас I—V (Урочище Айртам-Ой)* (С. Е. Малов. Памятники древнетюркской письменности Монголии и Киргизии. М.—Л., 1959, стр. 57—63 — Т IV; Новые эпиграфические находки в Киргизии (1961 г.). Фрунзе, 1962, стр. 26 — ТП, — далее НЭНК; И. А. Батманов. Таласские памятники древнетюркской письменности. Фрунзе, 1971, стр. 9, 13, 15, — Т I, Т III, Т V, — далее ТПДП).

6. *Талас VI (Терек-Сай)* (С. Сыдыков. Древние надписи в ущелье Кулан-Сай. — «Материалы по общей тюркологии и дунгановедению». Фрунзе, 1964, стр. 106; ТПДП, стр. 2, 16).

7. *[Талас VII (Деревянная палочка из Ачикташа)]* (С. Е. Малов. Указ, раб., стр. 63—68).

8—12. *Талас VIII—XII (Урочище Айртам-Ой)* (НЭНК рис 4 ТПДП, стр. 19—24).

13. *Кой-Сары* (ТПДП, стр. 25—26).

14. *Каратальское (Талды-Курганский р-н)* (М. Е. Массой. К истории открытия и изучения древнетурецких рунических надписей в Средней Азии. — «Материалы Узкомстарна», вып. 6—7. М.—Л., рис. 1).

15. *Надпись на зеркале из Урджара* (А. Н. Бернштам. Новые эпиграфические находки из Семиречья. — «Эпиграфика Востока» II 1948 стр. 108—110).

16. *(Костяная бляшка с изображением оленя)* [А. С. Аманжолов. Еще раз об иртышской рунической надписи. — «Вестник АН Киргизской ССР», № 9 (269), стр. 66—70].

ПАМЯТНИКИ ТЮРКСКОЙ РУНИЧЕСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ АЗИАТСКОГО АРЕАЛА

14. *Фрагмент на венчике хума из Кувы* (Э. Р. Тенишев. Тюркская руническая надпись из Кувы. — «Восточная филология», 1973, вып. III. Тбилиси, стр. 263—265).

15. *Кувшинчик из Андижана с рунической надписью* (единственное упоминание памятника: В. А. Булатова. Руническая надпись на хуме из Ферганы. — «Общественные науки в Узбекистане», 1965, № 8, стр. 62).

16. *(Надпись на венчике хума из Калаи-Кафирниган)* (найдена в 1975 г. Б. А. Латвийским, текст состоит из пяти графем и двух тамгообразных клейм, памятник не опубликован).

Б.

{. *[Рукописный документ из Согда (с г. Муз)]* (А. Н. Бернштам. Древнетюркский документ из Согда. — «Эпиграфика Востока», вып. V, 1951, стр. 65—75).

Приведенные списки представляют собой попытку дать наиболее полный свод известных в настоящее время рунических и руноподобных текстов азиатского ареала. Спорное определение ряда текстов указывает на недостаточную изученность рунической письменной культуры тюрков и на необходимость дальнейшего комплексного исследования памятников.

Советская тюркология». N9 1